





SMARTSERIES™

Architectural Wall Heater Operations Manual

| | | |
|----------------|-----------------|--------------------|
| Models: | ARWH4804 | 240V, 4800W |
| | ARWH4807 | 277V, 4800W |
| | ARWH4808 | 208V, 4800W |
| | ARWH1802 | 120V, 1800W |



Save This Manual

Index

| | |
|---|-----------|
| Features | pg. 3 |
| Touch Screen Display | pg. 4 |
| Functionality of Touch Screen Buttons | pg. 5 |
| Operating Instructions..... | pg. 6 |
| Initial Setup Instructions | pg. 6 |
| Instructions to Set Time / Day | pg. 6-8 |
| User Setup Instructions | pg. 8 |
| Automatic Mode - Factory Setting | pg. 9 |
| Ready, Set, Go Programming | pg. 10-11 |
| Hold Mode or Vacation Mode | pg. 12 |
| Celsius or Fahrenheit Indication | pg. 13 |
| Lock Out Feature | pg. 13 |
| Night Light Operation..... | pg. 14 |
| Remote Control..... | pg. 15 |
| Fan Only Operation (no heat) | pg. 16 |
| Volume Control | pg. 17 |
| Thermal Limit Control (Manual Reset) | pg. 18-19 |
| Alarm Control (Hi-Limit) | pg. 20 |
| Error Codes | pg. 21-22 |
| Contact Information | pg. 22 |

Touch Screen LCD Display

OPERATIONS MANUAL

FEATURES

LCD Display

- Touch, not pressure activated
- White backlight
- Night light
- Easy to read

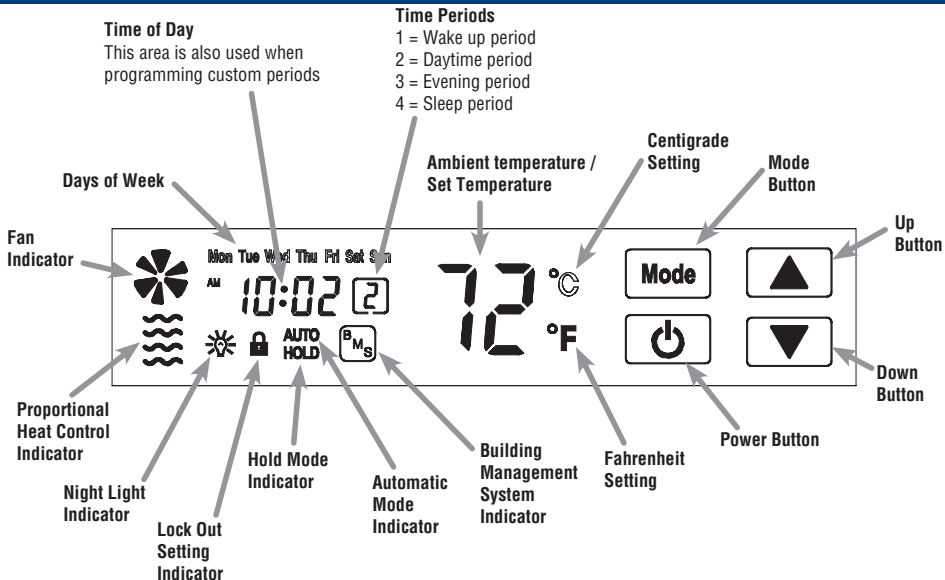
Ready, Set, Go Programming

- 5 day: 2 day program settings
- Power memory functions
- Fahrenheit / Celsius
- Preset or Manual selections

Everyday Functionality

- Lock out capability
- Volume controlled signal beeps
- Built in alarm

TOUCH SCREEN DISPLAY



FUNCTIONALITY OF TOUCH SCREEN BUTTONS

These four buttons shown below control the setting and operation of the heater. The buttons are printed on the display and will remain visible after the heater has been turned off.



POWER Button



DOWN Button



UP Button



MODE Button



Caution: It is not necessary to push/press the buttons with force to work. They are sensitive to touch, not pressure.

OPERATING INSTRUCTIONS

When the heater is first powered up, it will default to ON. The green power indicator LED light will illuminate as long as there is power to the heater.

INITIAL SETUP INSTRUCTIONS (Performed by the installer)


If the unit is OFF, touch POWER  button located on the display. The LCD backlight will illuminate.










NOTE: If the heater is in the stand by mode (where display backlight is off), touching any button will illuminate the backlight, display icons and operating buttons. Touching the POWER  button when the heater is in stand by mode will illuminate the backlight. Touching the POWER  button again will turn the heater off. *Power is still live to the heater when the display is OFF.*

INSTRUCTIONS TO SET DAY / TIME (Performed by the installer)


NOTE: The display will automatically save the setting after a 30 second pause and return to previous operating setting. If this occurs, start back at Step 1 of these instructions.


INSTRUCTIONS TO SET DAY / TIME (Continued)

NOTE: If user touches the POWER  button at any point during setup procedure, the display will automatically save setting and return to previous operating setting.

1. Simultaneously touch and hold the UP  button and DOWN  button for 1.5 seconds. A beep will sound and the Day indicator at the top of the display will flash.
2. Using the UP  button or DOWN  button adjust to appropriate DAY of week.
3. Touch the MODE  button. AM / PM indicator will flash. Use the UP  button and DOWN  button to set appropriate time. AM / PM will change automatically once you pass 12:00.
4. Touch the MODE button. MINUTES will flash. Use the UP  button and DOWN  button to set MINUTES to the appropriate time.

INSTRUCTIONS TO SET DAY / TIME (Continued)

5. After the last parameter is set, touch the MODE  button to lock in your settings.

NOTE: If this setup is performed by the installer, power down the unit by touching the POWER  button if no other programming will be done at this time.

USER SETUP INSTRUCTIONS

This heater is equipped with default settings for the “Automatic Mode”. Settings are shown in the following list. If these settings are satisfactory, skip to the next programming option, Celsius and Fahrenheit (page 13). If not, follow the steps listed for “Ready, Set, Go Programming”.

AUTOMATIC MODE --- FACTORY SETTINGS









| <u>PERIOD</u> | <u>TIME</u> | <u>SETPOINT</u> |
|---------------|-------------|-----------------|
| ❶ Wake-Up | 6:00 AM | 70°F (21°C) |
| ❷ Daytime | 8:00 AM | 62°F (17°C) |
| ❸ Evening | 6:00 PM | 70°F (21°C) |
| ❹ Sleep | 10:00 PM | 62°F (17°C) |

Ready, Set, Go Programming











NOTE: You can customize ON and OFF times and temperature for two categories, Weekdays (MON - FRI) and Weekends (SAT & SUN). Each category has 4 settings.

1 Wake-Up **2** Daytime **3** Evening **4** Sleep






Set a start time and temperature for each period.

1. To start setup, simultaneously touch and hold the POWER  button and MODE  button for 1.5 seconds. MON through FRI will display with the hour and **1**. This is your Wake-Up time.
2. Touch MODE  button once to start programming the HOURS for **1**. Touch either the UP  button or the DOWN  button to set the hour for *start* time.
3. Touch MODE  button again to program the MINUTES for **1** (Wake-Up). Touch the UP  button or DOWN  button to set the minute for the *start* time.

Ready, Set, Go Programming (Continued)

4. Touch MODE  button again to start programming the “Set Temperature Setting” (Wake-Up). Touch the UP  button or the DOWN  button to set temperature for  (Wake Up).
5. Touch MODE  button to start programming the HOURS for  (Daytime). Repeat steps 1-4 for the remaining 3 periods.
6. When finished programing the Weekdays, touch MODE  button to start programming the HOURS for Weekend (Saturday and Sunday). Touch either the UP  button or the DOWN  button to set *start* time in hours.
7. Repeat steps 1 through 4 Weekend Periods.
8. Once the previous steps are completed, Touch MODE  button to apply the programmed settings. The display is now ready for Normal/Standard operation.



HOLD MODE OR VACATION MODE (Also useful for freeze protection)

Touch MODE  button once to activate the display and touch the MODE  button again until the HOLD indicator appears. Touch the UP  button or the DOWN  button to select the desired temperature. The HOLD indicator will flash for 3 seconds. After 3 seconds, the heater will enter HOLD mode. In order to exit out of the HOLD mode, the user has to press the MODE  button.






NOTE: During HOLD mode, default settings along with the automatic rotation of the 4 periods will be disabled. The heater will operate from the current setting, where the setpoint can be adjusted.



NOTE: The last setting from the HOLD mode is not saved after exiting.

CELSIUS OR FAHRENHEIT






1. Simultaneously touch and hold MODE  button and DOWN  button for 1.5 seconds. Notice either the °C symbol or the °F symbol will be illuminated. Touch both buttons again to toggle back and forth from C° to F°.
2. The display will BEEP to confirm the temperature scale (If the volume is not set to silence/mute).



LOCK OUT FEATURE

Touch and hold POWER  button and DOWN  button simultaneously for 1.5 seconds. The LOCK OUT  symbol will illuminate. Touch and hold both buttons again to toggle LOCK OUT  indicator ON or LOCK OUT  indicator OFF. The display will BEEP to confirm activation or deactivation of the lock out feature (if the volume is not set to silence/mute).

NOTE: With the LOCK OUT  indicator ON, the unit is locked (the POWER  button is functional, the other buttons normal functions are disabled).

NIGHT LIGHT OPERATION





Touch and hold MODE  button and UP  button simultaneously for 1.5 seconds. Notice that the NIGHT LIGHT  indicator will be visible and the backlight will illuminate at 100% brightness. Touch both buttons again and the NIGHT LIGHT  indicator and backlight will turn OFF. The display will BEEP to confirm activation or deactivation of the NIGHT LIGHT  feature.

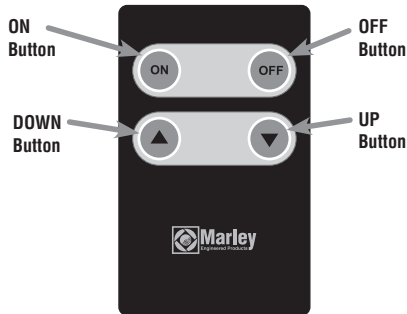
Tip: For temporary NIGHT LIGHT, touch any of the remote control buttons (except OFF) and the display backlight will illuminate for 30 seconds - OR, instead of using the remote control to illuminate the display backlight, you can simply touch any button on the unit display once and get the same results. Touching the POWER  button when the heater is in stand by mode will illuminate the backlight. Touching the POWER  button again will turn the heater off.

REMOTE CONTROL

The remote control will control your heater from a distance no more than 12 feet away from the unit. When pointing the device it must be in line of sight in order to operate correctly. The remote will not program your heater. It will only turn the heater ON or OFF and adjust the set temperature UP or DOWN.

There are only four buttons that are active:





1. Power ON  button.
2. Power OFF  button.
3. DOWN  button to lower the displayed temperature (located bottom left)
4. UP  button to raise the displayed temperature (located bottom right)




NOTE: Should you misplace your remote; the operation of your heater can be controlled at the heater display.

FAN ONLY OPERATION (No Heat)







This heater can also be used as a FAN ONLY device. Heat will not be generated, but the ventilator fan will operate to circulate the air.

1. Touch the MODE  button until you see the FAN  icon illuminate and flash.
2. Use the UP  button or DOWN  button to increase or decrease the fan speed.

NOTE: The fan icon will flash for 3 seconds. After 3 seconds, the heater will enter Fan Only mode. Touching the MODE  button again will switch the heater to another operation.



VOLUME CONTROL

This heater allows you to control the volume of the indicator beep. To do so, follow these instructions.

1. Make sure the display is OFF.
2. Simultaneously touch the POWER  button and MODE  button until either a 2, 1 or 0 is displayed. 2= HIGH , 1= LOW, 0= OFF.
3. Press the UP  button or DOWN  button to make a selection between 2 (HIGH), 1 (LOW) or 0 (OFF).
4. After the desired volume is set, touch the POWER  button or MODE  button to exit the volume adjustment menu; OR do not touch any button for 30 seconds to lock in your selection.

THERMAL LIMIT CONTROL (Manual Reset)

NOTE: The unit features a manual reset Thermal Limit Control that will automatically turn the heater OFF to prevent a fire should the unit overheat due to an abnormal condition such as the heater exhaust being blocked. All buttons, button combinations, and button operations will be disabled during the event of an abnormal condition. Should this device activate, the alarm will sound 10 times initially and then beep 10 times every 2.5 minutes and a red warning light will illuminate on the display.

To reset the unit, inspect the unit to determine cause of the abnormal condition and remove blockages if present. Allow the unit to cool, the red warning light will begin flashing to signal the heater is ready to be reset. Touch and hold the POWER  button and UP  button for 1.5 seconds. The unit will return to normal operation.

CAUTION!: The activation of the Thermal Limit Control and red warning light occurs when the heater overheats. Check heater to make sure there is no blockage of the heater discharge – if so, remove the blockage. If there is no blockage,

THERMAL LIMIT CONTROL (Continued)

it is recommended that the heater be inspected by a reputable electrician or repair service to ensure the heater is not damaged.


NOTE: If the heater is operating and a power failure occurs, residual heat may activate the Thermal Limit Control if the power is restored before the unit is allowed to cool.

CAUTION - Do not continue to attempt to use the heater if the Thermal Limit Control repeatedly operates after being reset. To do so could permanently damage the heater or create a fire or safety hazard..


WARNING - Do not tamper with or bypass any safety limits inside the heater.

A secondary or back-up thermal fuse (one-shot) is provided in this heater. This device will permanently shut down the heater if subjected to a condition where the electronic thermal limit control fails to function as intended. If this back-up device functions, the heater must be inspected and repaired by a qualified repair service to return it to operation. Do not remove or by-pass this device. Doing so could result in a fire or safety hazard.

ALARM CONTROL (Thermal Limit Control Alarm)

Alarm will beep 10 times and then beep 10 times every 2.5 minutes. To silence the alarm after the Thermal Limit Control activates, touch and hold the POWER  button for 1.5 seconds. The letters "NOBE" (No Beep) will display signaling the alarm has been silenced.

NOTE: Inspect the unit for the cause of the abnormal condition and take corrective action before deactivating the alarm.

To repeat the 2.5 minute beep, touch and hold the POWER  button for 1.5 seconds.

ERROR CODES

In the event of overheating or other malfunction the heater will display one of the error codes below:

E1 is displayed if the regulating thermistor is OPEN. A red warning light will illuminate, the alarm will beep 10 times and E1 will continue to flash on the display. The user should disconnect power at the main circuit panel and call Technical Support: 800-642-4328.

E2 will be displayed if the regulating thermistor has malfunctioned. A red warning light will illuminate, the alarm will beep 10 times and E2 will continue to flash on the display. The user should disconnect power at the main circuit panel and call Technical Support: 800-642-4328.

ES will be displayed if the Thermal Limit Control has malfunctioned. A red warning light will illuminate, the alarm will beep 10 times and ES will continue to flash on the display. The user should disconnect power at the main circuit panel and call Technical Support: 800-642-4328.

ERROR CODES (Continued)

ES/Temperature will toggle back and forth on the display if there is an overheat condition. A red warning light will illuminate, the alarm will beep 10 times and ES/Temperature will continue to flash on the display. See THERMAL LIMIT CONTROL (Manual Reset) on page 18.

ES will toggle back and forth with E1/E2 on the display if there is a malfunction with one of the thermistors. A red warning light will illuminate, the alarm will beep 10 times and ES and E1/E2 will continue to flash on the display. The user should disconnect power at the main circuit panel and call Technical Support: 800-642-4328.

If you should need additional assistance with your heater, technical service is available Monday through Friday 8:00 am to 4:30 pm EST.

Technical Service: 800-642-4328

General information can be found on the web:
www.marleymep.com



470 Beauty Spot Road E
Bennettsville, SC 29512



SMARTSERIES™

Calefactor de pared arquitectónico
Manual de operaciones

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Modelos: ARWH4804 | 240 V, 4800 W |
| ARWH4807 | 277 V, 4800 W |
| ARWH4808 | 208 V, 4800 W |
| ARWH1802 | 120 V, 1800 W |



Conserve este manual

Índice

| | |
|--|-------|
| Características | 3 |
| Pantalla táctil..... | 4 |
| Funcionalidad de los botones de la pantalla táctil | 5 |
| Instrucciones de operación..... | 6 |
| Instrucciones de configuración inicial | 6 |
| Instrucciones de ajuste de día y hora | 6-8 |
| Instrucciones de configuración de usuario..... | 8 |
| Modo Automático – Configuración de fábrica..... | 9 |
| Programación ‘Preparados, listos, ya’ | 10-11 |
| Modo Retención o modo Vacaciones..... | 12 |
| Indicación Celsius o Fahrenheit..... | 13 |
| Función Bloqueo..... | 13 |
| Operación de la Luz nocturna | 14 |
| Control remoto | 15 |
| Operación ‘Sólo ventilador’ (sin calor)..... | 16 |
| Control de volumen..... | 17 |
| Control de límite superior (reposición manual)..... | 18-19 |
| Control de la alarma (límite superior)..... | 20 |
| Códigos de error..... | 21-22 |
| Información de contacto | 22 |

Pantalla táctil de cristal líquido (LCD)

MANUAL DE OPERACIONES

CARACTERÍSTICAS

Pantalla LCD

- Se activa al tacto, no por presión
- Iluminación posterior blanca
- Luz nocturna
- Fácil de leer

Programación 'Preparados, listos, ya'

- Ajustes de programación de 5 días / 2 días
- Potentes funciones de memoria
- Fahrenheit / Celsius
- Selecciones preajustadas o manuales

Funcionalidad cotidiana

- Capacidad de bloqueo
- Señales sonoras (pitidos) con control de volumen
- Alarma incorporada

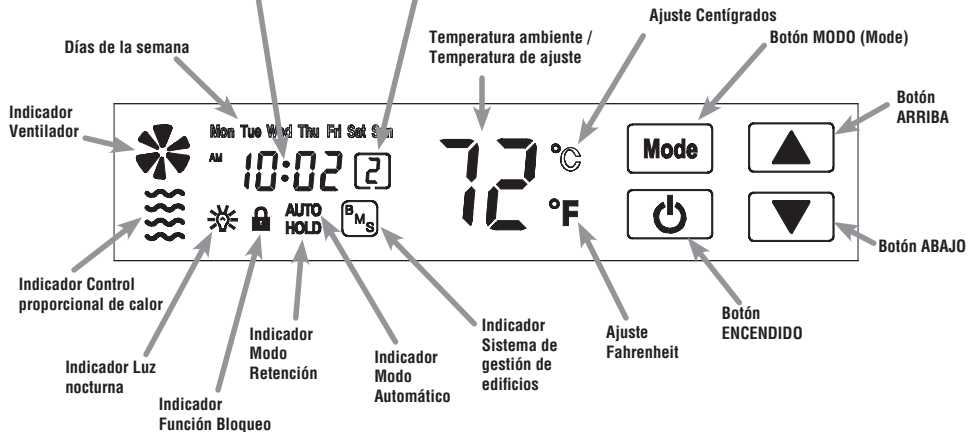
PANTALLA TÁCTIL

Hora del día

Esta área se utiliza también al programar períodos personalizados

Períodos de tiempo

- 1 = período Despertar
- 2 = período Horas diurnas
- 3= período Atardecer
- 4 = período Apagado automático (sueño)



FUNCIONALIDAD DE LOS BOTONES DE LA PANTALLA TÁCTIL

Los cuatro botones que se muestran abajo controlan el ajuste y la operación del calefactor. Los botones están impresos en la pantalla y se mantienen visibles después de haber apagado el calefactor.



Botón ENCENDIDO



Botón ABAJO



Botón ARRIBA



Botón MODO



ATENCIÓN: no es necesario presionar/oprimir los botones con fuerza para que funcionen. Son sensibles al tacto, no a la presión.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Cuando se enciende el calefactor por primera vez, se pondrá automáticamente en Encendido. La luz verde LED indicadora de encendido permanecerá encendida mientras el calefactor reciba alimentación eléctrica.

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN INICIAL (realizada por el instalador)

Si la unidad está apagada, toque el botón  ENCENDIDO ubicado en la pantalla. La iluminación posterior de la pantalla de cristal líquido (LCD) se encenderá.










NOTA: si el calefactor está en modo Pausa (en el cual la iluminación posterior de la pantalla está apagada), al tocar cualquier botón se encenderá la iluminación posterior, los íconos de la pantalla y los botones de operación. Al tocar el botón  ENCENDIDO cuando el calefactor está en modo Pausa se encenderá la iluminación posterior. Al tocar el botón  ENCENDIDO nuevamente se apagará el calefactor. **El calefactor sigue recibiendo alimentación eléctrica cuando la pantalla está apagada.**

INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE DÍA Y HORA (realizado por el instalador)


NOTA: la pantalla guardará automáticamente el ajuste después de una pausa de 30 segundos y volverá al ajuste de operación anterior. Si esto sucede, vuelva a comenzar en el Paso 1 de estas instrucciones.


INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE DÍA Y HORA (Continuación)

NOTA: si el usuario toca el botón  ENCENDIDO en cualquier momento durante el procedimiento de configuración, la pantalla guardará automáticamente el ajuste y volverá al ajuste de operación anterior.

1. Toque simultáneamente y retenga el botón  ARRIBA y el botón  ABAJO durante 1.5 segundo. Se oirá un pitido, y el indicador Día de la parte superior de la pantalla destellará.
2. Mediante los botones  ARRIBA y  ABAJO, ajuste el DÍA de la semana apropiado.
3. Toque el botón  MODO. El indicador AM / PM destellará. Utilice el botón  ARRIBA y el botón  ABAJO para establecer el valor apropiado de las HORAS. El indicador AM / PM cambiará automáticamente una vez que usted pase las 12:00.
4. Toque el botón MODO. Los MINUTOS destellarán. Utilice el botón  ARRIBA y el botón  ABAJO para establecer el valor apropiado de los MINUTOS.

INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE DÍA Y HORA (Continuación)

- Después de ajustar el último parámetro, toque el botón  MODO para bloquear su configuración.

NOTA: si esta configuración es realizada por el instalador, apague la unidad tocando el botón  ENCENDIDO si no se va a hacer ninguna otra programación en ese momento.

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN DE USUARIO

Este calefactor está equipado con una configuración predeterminada para el "modo Automático". La configuración se muestra en la lista que sigue. Si esta configuración es satisfactoria, continúe con la siguiente opción de programación, 'Celsius o Fahrenheit' (página 12). Si no lo es, siga los pasos enumerados en 'Programación Preparados, listos, ya'.

MODO AUTOMÁTICO – CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA









| <u>PERÍODO</u> | <u>HORA</u> | <u>VALOR PREFIJADO</u> |
|-----------------------------|-------------|------------------------|
| 1 Despertar | 6:00 AM | 21 °C (70°F) |
| 2 Horas diurnas | 8:00 AM | 17 °C (62°F) |
| 3 Atardecer | 6:00 PM | 21 °C (70°F) |
| 4 Apagado automático | 10:00 PM | 17 °C (62°F) |

Programación 'Preparados, listos, ya'











NOTA: puede personalizar la temperatura y las horas de encendido y apagado para dos categorías: días hábiles (de lunes a viernes) y fines de semana (sábado y domingo). Cada categoría tiene 4 ajustes.

1 Despertar **2** Horas diurnas **3** Atardecer **4** Apagado automático






Establezca una hora de inicio y temperatura para cada período.

1. Para iniciar la configuración, toque simultáneamente y retenga el botón  ENCENDIDO y el botón  MODO durante 1.5 segundo. Se verá en pantalla de LUNES (MON) a VIERNES (FRI), con los valores de horas y **1**. Esta es su hora de despertar.
2. Toque el botón  MODO una vez para iniciar la programación de las HORAS para **1**. Toque el botón  ARRIBA o  ABAJO a **fin de fijar el valor** de HORAS de la hora de inicio.
3. Toque el botón  MODO nuevamente para programar los MINUTOS del **1** (Despertar). Toque el botón  ARRIBA o  ABAJO a fin de fijar el valor de MINUTOS de la hora de inicio.

Programación 'Preparados, listos, ya' (Continuación)

4. Toque el botón  MODO nuevamente a fin de iniciar la programación de "Ajuste de temperatura" (Despertar). Toque el botón  ARRIBA o  ABAJO para establecer la temperatura del  (Despertar).
5. Toque el botón  MODO para iniciar la programación de las HORAS para  (Horas diurnas). Repita los pasos 1 a 4 para los 3 períodos restantes.
6. Una vez finalizada la programación para días hábiles, toque el botón  MODO para iniciar la programación de las HORAS para fines de semana (sábado y domingo). Toque el botón  ARRIBA o  ABAJO a **fin de fijar el valor** de HORAS de la hora de inicio.
7. Repita los pasos 1 a 4 para períodos de fines de semana.
8. Una vez completados los pasos previos, toque el botón  MODO para aplicar la configuración programada. Ahora la pantalla está lista para la operación normal / estándar.



MODO RETENCIÓN O MODO VACACIONES (también útil para protección contra la congelación)

Toque el botón  MODO una vez para activar la pantalla, y toque el botón  MODO nuevamente hasta que aparezca el indicador RETENCIÓN (HOLD). Toque el botón  ARRIBA o  ABAJO para seleccionar la temperatura deseada. El indicador RETENCIÓN (HOLD) destellará durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el calefactor entrará en el modo RETENCIÓN. Para salir del modo RETENCIÓN, el usuario tiene que oprimir el botón  MODO.






NOTA: durante el modo RETENCIÓN se deshabilitará la configuración predeterminada junto con la rotación automática de los 4 períodos. El calefactor funcionará con el ajuste actual, en el que puede variarse el valor prefijado.



NOTA: el último ajuste del modo RETENCIÓN no se guarda después de salir.

CELSIUS O FAHRENHEIT






1. Toque simultáneamente y retenga el botón  MODO y el botón  ABAJO durante 1.5 segundo. Observe que se encenderá el símbolo °C o el símbolo °F. Toque ambos botones nuevamente para alternar entre °C y °F.
2. La pantalla emitirá un pitido para confirmar la escala de temperatura (si el volumen no está ajustado para el silencio).




FUNCIÓN BLOQUEO

Toque simultáneamente y retenga el botón  ENCENDIDO y el botón  ABAJO durante 1.5 segundo. Se encenderá el símbolo  BLOQUEO. Toque y retenga ambos botones nuevamente para alternar entre el símbolo  BLOQUEO ENCENDIDO y el símbolo  BLOQUEO apagado. La pantalla emitirá un PITIDO para confirmar la activación o desactivación de la función Bloqueo (si el volumen no está ajustado para el silencio).

NOTA: cuando el indicador  BLOQUEO está ENCENDIDO, la unidad está bloqueada (el botón  ENCENDIDO es funcional, pero las funciones normales de los otros botones están deshabilitadas).

OPERACIÓN DE LA LUZ NOCTURNA





Toque simultáneamente y retenga el botón  MODO y el botón  ARRIBA durante 1.5 segundo. Observe que el indicador  LUZ NOCTURNA será visible y la iluminación posterior se encenderá con 100% de brillo. Toque ambos botones nuevamente, y el indicador  LUZ NOCTURNA y la iluminación posterior se APAGARÁN. La pantalla emitirá un PITIDO para confirmar la activación o desactivación de la función  LUZ NOCTURNA.

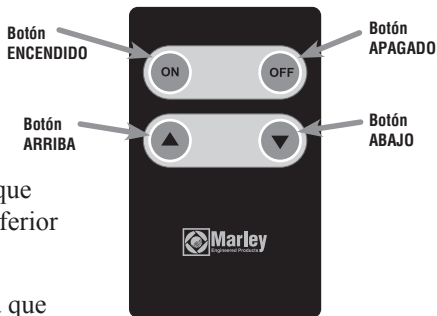
Sugerencia: para una activación temporaria de la  LUZ NOCTURNA toque cualquiera de los botones del control remoto, excepto Apagado (OFF), y la iluminación posterior de la pantalla se encenderá durante 30 segundos; como alternativa, en vez de usar el control remoto para encender la iluminación posterior de la pantalla, sencillamente puede tocar cualquier botón de la pantalla de la unidad una vez y obtendrá el mismo resultado. Al tocar el botón  ENCENDIDO cuando el calefactor está en modo Pausa se encenderá la iluminación posterior. Al tocar el botón  ENCENDIDO nuevamente se apagará el calefactor.

CONTROL REMOTO

El control remoto controlará su calefactor desde una distancia no mayor de 3.66 m (12 pies) de la unidad. Al apuntar el dispositivo, éste debe estar en línea de visión a fin de funcionar correctamente. El control remoto no programará su calefactor. Sólo encenderá y APAGARÁ el CALEFACTOR, y ajustará la temperatura establecida hacia ARRIBA o hacia ABAJO.

Existen sólo cuatro botones que están activos:





1. Botón  ENCENDIDO.
2. Botón  APAGADO.
3. Botón  ABAJO, para bajar la temperatura que se indica en la pantalla (ubicado en la parte inferior izquierda).
4. Botón  ARRIBA, para subir la temperatura que se indica en la pantalla (ubicado en la parte inferior derecha).




NOTA: si no coloca adecuadamente su control remoto, la operación de su calefactor puede ser controlada en la pantalla del mismo.

OPERACIÓN 'SÓLO VENTILADOR' (Sin calor)







Este calefactor puede usarse también como dispositivo de 'SÓLO VENTILADOR'. No se generará calor, pero el ventilador funcionará para hacer circular el aire.

1. Toque el botón  MODO hasta ver que se ilumina y destella el ícono  VENTILADOR.
2. Utilice el botón  ARRIBA o  ABAJO para aumentar o reducir la velocidad del ventilador..

NOTA: el ícono VENTILADOR destellará durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el calefactor entrará en el modo 'Sólo ventilador'. Al tocar el botón  MODO nuevamente, el calefactor pasará a otra operación.



CONTROL DE VOLUMEN

Este calefactor le permite controlar el volumen del pitido indicador. Para hacerlo, siga estas instrucciones.

1. Asegúrese de que la pantalla esté apagada.
2. Toque simultáneamente el botón  ENCENDIDO y el botón  MODO hasta que aparezca un 2, 1 o 0. 2= ALTO, 1= BAJO, 0= APAGADO.
3. Oprima el botón  ARRIBA o  ABAJO para hacer una selección entre 2 (ALTO), 1 (BAJO) y 0 (APAGADO).
4. Después de ajustar el volumen deseado, toque el botón  ENCENDIDO o el botón  MODO para salir del menú de ajuste de volumen, O no toque ningún botón durante 30 segundos para bloquear su selección.

CONTROL DE LÍMITE TÉRMICO (reposición manual)

NOTA: la unidad presenta un Control de límite térmico con reposición manual, que APAGARÁ automáticamente el calefactor para evitar un incendio en caso de que la unidad se sobrecaliente debido a una condición anormal, como ser un bloqueo en la descarga de aire. Mientras exista una condición anormal se deshabilitarán todos los botones, las combinaciones de botones y las operaciones con botones. En caso de activarse este dispositivo la alarma sonará 10 veces inicialmente y luego emitirá pitidos 10 veces cada 2.5 minutos, y se encenderá una luz roja de advertencia en la pantalla.

Para proceder a la reposición de la unidad, haga una inspección para determinar la causa de la condición anormal y elimine los bloqueos, si los hubiera. Deje enfriar la unidad; la luz roja de advertencia comenzará a destellar para indicar que el calefactor está listo para su reposición. Toque y retenga el botón  ENCENDIDO y el botón  ARRIBA durante 1.5 segundos. La unidad volverá a su funcionamiento normal.

ATENCIÓN: la activación del Control de límite térmico y de la luz roja de advertencia sucede cuando el calefactor se sobrecalienta. Verifique el calefactor para asegurarse de que no hay ningún bloqueo de la descarga de aire; si lo hubiera, elimine el bloqueo. Si no hay bloqueo, se recomienda hacer inspeccionar el calefactor por un electricista o servicio de reparación reconocido, para asegurarse de que el calefactor no esté dañado.

CONTROL DE LÍMITE TÉRMICO (Continuación)


NOTA: si está funcionando el calefactor y sucede una falla de alimentación, el calor residual puede activar el Control de límite térmico si se restablece la alimentación antes de dejar enfriar la unidad.

ATENCIÓN: si el Control de límite térmico se activa repetidamente después de la reposición, no vuelva a intentar usar el calefactor. Si lo hace, el calefactor puede sufrir daños permanentes, o provocar un incendio o riesgo para la seguridad.


ADVERTENCIA: no altere ni puentee ningún límite de seguridad interno del calefactor.

Este calefactor está provisto de un fusible térmico de reserva o secundario (disparo único). Este dispositivo apagará permanentemente el calefactor si está sometido a una condición en la cual el control de límite térmico electrónico no logra funcionar según lo previsto. Si se activa este dispositivo de reserva, el calefactor debe ser inspeccionado y reparado por un servicio de reparación calificado para volver a ponerlo en servicio. No quite ni puentee este dispositivo. Si lo hace puede provocar un incendio o un riesgo para la seguridad.

CONTROL DE LA ALARMA (alarma del Control de límite térmico)

La alarma emitirá 10 pitidos, y después emitirá 10 pitidos cada 2.5 minutos. Para silenciar la alarma después de activado el Control de límite térmico, toque y retenga el botón  ENCENDIDO durante 1.5 segundo. Se verán las letras “NOBE” (sin pitido) para indicar que la alarma fue silenciada.

NOTA: antes de desactivar la alarma, inspeccione la unidad en busca de la causa de la condición anormal y realice una acción correctiva.

Para repetir los pitidos cada 2.5 minutos, toque y retenga el botón  ENCENDIDO durante 1.5 segundo.

CÓDIGOS DE ERROR

En caso de sobrecalentamiento u otra falla de funcionamiento, el calefactor mostrará en la pantalla uno de los códigos de error siguientes:

E1 Se muestra E1 si el termistor regulador está ABIERTO. Se enciende una luz de advertencia roja, la alarma suena 10 veces y E1 continúa destellando en la pantalla. El usuario debe desconectar la alimentación eléctrica en el tablero principal y llamar a Asistencia técnica al 800-642-4328.

E2 Se muestra E2 si el termistor regulador tiene una falla de funcionamiento. Se enciende una luz de advertencia roja, la alarma suena 10 veces y E2 continúa destellando en la pantalla. El usuario debe desconectar la alimentación eléctrica en el tablero principal y llamar a Asistencia técnica al 800-642-4328.

ES Se muestra ES si el Control de límite térmico tiene una falla de funcionamiento. Se enciende una luz de advertencia roja, la alarma suena 10 veces y ES continúa destellando en la pantalla. El usuario debe desconectar la alimentación eléctrica en el tablero principal y llamar a Asistencia técnica al 800-642-4328.

CÓDIGOS DE ERROR (Continuación)

ES/Temp En la pantalla alternan ES y Temperatura (Temperature) si existe una condición de sobrecalentamiento. Se enciende una luz de advertencia roja, la alarma suena 10 veces y ES/Temperature continúan destellando en la pantalla. Vea 'Control de Límite Térmico' en la página 18.

ES (E1/E2) ES alterna con E1/E2 en la pantalla si hay una falla de funcionamiento en uno de los termistores. Se enciende una luz de advertencia roja, la alarma suena 10 veces, y ES y E1/E2 continúan destellando en la pantalla. El usuario debe desconectar la alimentación eléctrica en el tablero principal y llamar a Asistencia técnica al 800-642-4328.

En caso de necesitar asistencia con su calefactor, el servicio técnico está disponible de lunes a viernes de 8:00 am a 4:30 pm (hora del este de los EE. UU.).

Servicio técnico: 800-642-4328

Puede encontrarse información general en la web:
www.marleymep.com



470 Beauty Spot Road E
Bennettsville, SC 29512
www.marleymep.com



SMARTSERIES™

***Radiateur mural architectural
Manuel d'exploitation***

| | |
|---------------------------|----------------------|
| Modèles : ARWH4804 | 240 V, 4800 W |
| ARWH4807 | 277 V, 4800 W |
| ARWH4808 | 208 V, 4800 W |
| ARWH1802 | 120 V, 1800 W |



Conservez ce manuel

Index

| | |
|---|-------|
| Caractéristiques | 3 |
| Afficheur à écran tactile | 4 |
| Fonctionnalité des boutons d'écran tactile | 5 |
| Instructions d'utilisation | 6 |
| Instructions de mise en œuvre initiale | 6 |
| Instructions pour fixer Heure / Jour | 6-8 |
| Instructions de paramétrage par l'utilisateur | 8 |
| Mode automatique – Réglage d'usine | 9 |
| Programmation "à vos marques prêt, partez" | 10-11 |
| Mode de maintien ou de vacances | 12 |
| Indication en Celsius ou Fahrenheit | 13 |
| Possibilité de verrouillage | 13 |
| Fonctionnement avec éclairage nocturne | 14 |
| Télécommande | 15 |
| Fonctionnement en ventilation seule (sans chauffage) | 16 |
| Contrôle de volume sonore | 17 |
| Contrôle de limite supérieure (Restauration manuelle) | 18-19 |
| Contrôle d'alarme (Limite supérieure) | 20 |
| Codes d'erreur | 21-22 |
| Informations de contact | 22 |

Afficheur à cristaux liquides (LCD) avec écran tactile MANUEL D'EXPLOITATION

CARACTÉRISTIQUES

Afficheur LCD

- Activation par simple toucher, pas par pression
- Rétro-éclairage blanc
- Éclairage nocturne
- Facilité de lecture

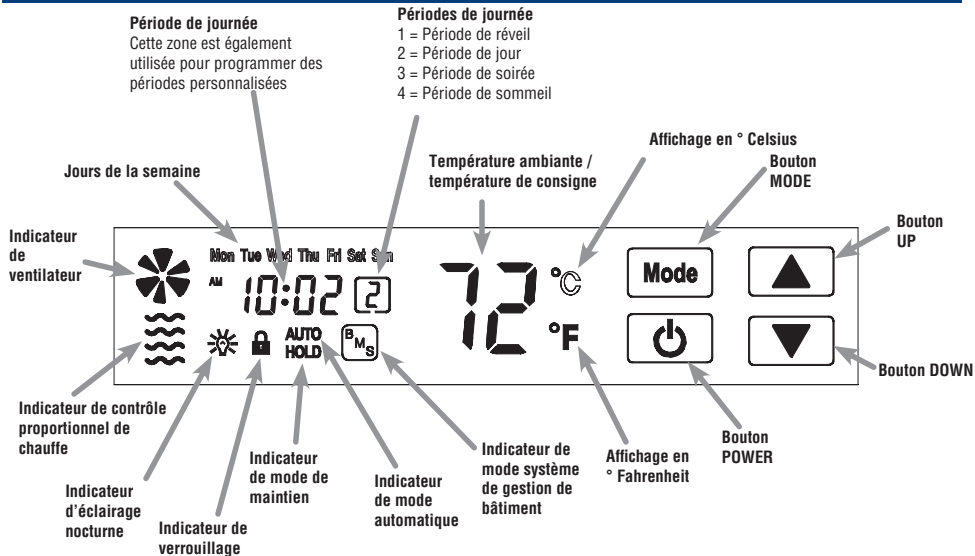
Programmation "à vos marques, prêt, partez"

- Paramètres programmés pour 2 jours ou 5 jours
- Mémorisation des fonctions
- Fahrenheit / Celsius
- Sélections prédéterminées ou manuelles

Fonctionnalité quotidienne

- Possibilité de verrouillage
- Bips sonores à volume contrôlé
- Alarme intégrée

AFFICHEUR À ÉCRAN TACTILE



FONCTIONNALITÉ DES BOUTONS D'ÉCRAN TACTILE

Les quatre boutons montrés plus bas contrôlent le paramétrage et le fonctionnement du radiateur. Ces boutons sont imprimés sur l'afficheur et restent visibles même après la coupure du radiateur.



Bouton POWER



Bouton DOWN



Bouton UP




Bouton MODE



ATTENTION : Il n'est pas nécessaire de pousser/appuyer fort sur ces boutons pour les actionner. Ils sont sensibles au toucher, pas à la pression.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Quand le radiateur est mis sous tension la première fois, il sera par défaut en marche (ON). Le voyant indicateur vert à DEL restera allumé aussi longtemps que le radiateur sera électriquement alimenté.

INSTRUCTIONS DE MISE EN ŒUVRE INITIALE (à effectuer par l'installateur)

Si l'appareil est à l'arrêt (OFF), touchez le bouton POWER  situé sur l'afficheur. Le rétro-éclairage de l'afficheur LCD va s'allumer.











Remarque : Si le radiateur est en mode d'attente (avec le rétro-éclairage d'afficheur éteint), le fait de toucher n'importe quel bouton va allumer ce rétro-éclairage, montrer les icônes et les boutons de commande. Le fait de toucher le bouton POWER  quand le radiateur est en mode d'attente va allumer son rétro-éclairage. Toucher le bouton POWER  une nouvelle fois va mettre le radiateur à l'arrêt (OFF). **L'alimentation électrique est toujours présente au radiateur même quand l'afficheur est éteint.**

INSTRUCTIONS POUR FIXER HEURE / JOUR (À effectuer par l'installateur)


REMARQUE : L'afficheur va automatiquement sauvegarder le paramétrage après une attente de 30 secondes et revenir au réglage de fonctionnement précédent. Si cela se produit, reprenez à la première étape de ces instructions.


INSTRUCTIONS POUR FIXER HEURE / JOUR (Suite)

REMARQUE : Si l'utilisateur touche le bouton POWER  à un quelconque moment pendant la procédure de paramétrage, l'affichage va automatiquement sauvegarder les réglages et revenir au réglage de fonctionnement précédent.

1. Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons UP  et DOWN  pendant 1,5 seconde. Un bip sonore retentira et l'indicateur de jour en haut de l'afficheur va clignoter.
2. En utilisant les boutons UP  ou DOWN , ajustez pour obtenir le jour de la semaine convenable.
3. Touchez le bouton MODE . L'indicateur AM /PM va clignoter. En utilisant les boutons UP  ou DOWN , ajustez pour obtenir l'heure du jour appropriée. AM / PM va changer automatiquement une fois que vous dépassez 12:00.
4. Touchez le bouton MODE . MINUTES va clignoter. En utilisant les boutons UP  ou DOWN , ajustez pour obtenir la bonne valeur pour les minutes.

INSTRUCTIONS POUR FIXER HEURE / JOUR (Suite)

5. Une fois le dernier paramètre fixé, touchez encore le bouton MODE  pour valider définitivement vos valeurs.

REMARQUE : Une fois que l'installateur a effectué la mise en œuvre initiale, coupez l'appareil en touchant son bouton POWER POWER  s'il n'y a pas d'autre programmation à effectuer à ce moment là.

INSTRUCTIONS DE PARAMÉTRAGE PAR L'UTILISATEUR

Le radiateur contient des réglages par défaut pour le mode automatique. Ces valeurs sont montrées dans la liste qui suit. Si elles sont satisfaisantes, sautez l'option de programmation suivante, et allez directement au choix entre Celsius et Fahrenheit (page 12). Sinon, suivez les étapes listées à Programmation "à vos marques, prêt, partez".

MODE AUTOMATIQUE - Réglage d'usine









| <u>PÉRIODE</u> | <u>HEURE</u> | <u>CONSIGNE</u> |
|------------------|--------------|-----------------|
| 1 Lever | 6:00 AM | 70°F (21 °C) |
| 2 Journée | 8:00 AM | 62°F (17 °C) |
| 3 Soirée | 6:00 PM | 70°F (21 °C) |
| 4 Sommeil | 10:00 PM | 62°F (17 °C) |

Programmation "à vos marques, prêt, partez".











REMARQUE : Vous pouvez personnaliser les périodes de MARCHÉ et D'ARRÊT ainsi que la température pour deux catégories : les jours ouvrables (du LUNDI au VENDREDI) et les fins de semaine (SAMEDI et DIMANCHE). Dans chacune de ces catégories il y a 4 réglages.

1 Lever **2** Journée **3** Soirée **4** Sommeil





Réglez une heure de départ et une température de consigne pour chacune de ces périodes :

1. Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons POWER  et MODE  pendant 1,5 seconde. "MON through FRI" va s'afficher avec l'heure et la période **1**. Il s'agit de votre heure de réveil les jours ouvrables.
2. Touchez une fois le bouton MODE  pour commencer à programmer L'HEURE de début de la période 1. Touchez un des boutons UP  ou DOWN  pour fixer l'heure du moment de **démarrage de la journée (START)**.
3. Touchez de nouveau le bouton MODE  pour programmer les MINUTES de l'heure de début (Réveil). Touchez un des boutons UP  ou DOWN  pour fixer les minutes du moment de **démarrage de la journée (START)**.

Programmation "à vos marques, prêt, partez". (Suite)

4. Touchez une fois le bouton MODE  pour commencer la programmation de consigne de température pour cette période 1 (Réveil). Touchez 1 bouton the UP  ou DOWN  pour définir la température de la période  (Réveil).
5. Touchez une fois le bouton MODE  pour commencer à programmer l'heure de début de la période  (Journée). Répétez les étapes 1 à 4 pour les périodes restantes des 5 jours ouvrables.
6. Quand vous avez fini de programmer pour les 5 jours ouvrables, touchez le bouton MODE  pour commencer à programmer les heures de début de périodes pour la fin de semaine (Samedi et dimanche). Touchez un des boutons UP  ou DOWN  pour fixer l'heure du moment de **démarrage de la journée (START)**.
7. Répétez les étapes 1 à 4 pour les périodes restantes de la fin de semaine.
8. Une fois que les étapes précédentes sont terminées, touchez le bouton MODE  pour mettre en application les valeurs programmées. L'appareil est maintenant prêt pour un fonctionnement standard/normal.



MODE DE MAINTIEN OU DE VACANCES (Utile également pour protéger hors-gel)

Touchez une fois le bouton MODE  pour activer l'affichage, et touchez-le de nouveau jusqu'à ce qu'apparaisse l'indicateur HOLD. Touchez 1 bouton the UP  ou DOWN  pour définir la température voulue. L'icône HOLD va clignoter pendant 3 secondes. Après ces trois secondes, le radiateur va entrer dans le mode HOLD. Pour sortir du mode de fonctionnement HOLD, l'utilisateur n'aura qu'à toucher une fois de plus le bouton MODE .





REMARQUE : Durant cette période, les réglages par défaut ainsi que la rotation automatique sur quatre périodes des jours seront désactivés. Le radiateur fonctionnera à partir du réglage actuel, où le point de consigne peut être ajusté.



REMARQUE : Le dernier réglage de température pour le mode HOLD n'est pas conservé une fois sorti de ce mode.

CELSIUS OU FAHRENHEIT





1. Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons MODE  et DOWN  pendant 1,5 seconde. Notez que l'un des symboles, C° ou F°, sera allumé. Recommencez à actionner ensemble ces deux boutons pour commuter entre les deux unités d'affichage de température.
2. L'appareil va émettre un bip sonore pour confirmer la prise en compte de l'unité de température (sauf si le volume sonore avait été réglé sur sourdine).



POSSIBILITÉ DE VERROUILLAGE

Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons POWER  et DOWN  pendant 1,5 seconde. Le symbole LOCK OUT  va s'allumer. Touchez et maintenez le contact simultanément de nouveau avec ces boutons pour basculer entre activation et désactivation de l'indicateur LOCK OUT . L'appareil va émettre un bip sonore pour confirmer la prise en compte de cette activation ou désactivation du verrouillage (sauf si le volume sonore avait été réglé sur sourdine).

REMARQUE : Quand l'indicateur LOCK OUT  est activé (ON), l'appareil est verrouillé (Le bouton POWER  reste fonctionnel, mais les fonctions habituelles des autres boutons sont inaccessibles).

FONCTIONNEMENT AVEC ÉCLAIRAGE NOCTURNE





Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons MODE  et UP  pendant 1,5 seconde. Notez alors l'allumage de l'indicateur NIGHT LIGHT , et le rétro-éclairage va s'activer à 100 % de luminosité. Touchez de nouveau ces deux boutons ensemble et l'indicateur NIGHT LIGHT  ainsi que le rétro-éclairage vont S'ÉTEINDRE. L'appareil va émettre un bip sonore pour confirmer l'activation ou la désactivation de la fonction d'éclairage nocturne.

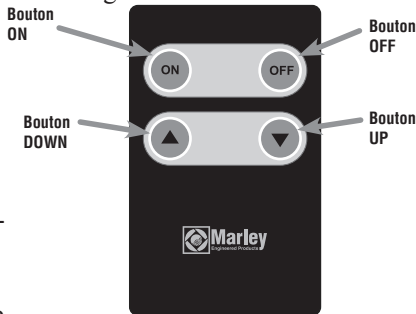
Conseil : Pour activer temporairement L'ÉCLAIRAGE NOCTURNE, touchez n'importe lequel des boutons de la télécommande (sauf OFF) et le rétro-éclairage de l'afficheur va s'allumer pendant 30 secondes, OU bien à la place vous pouvez aussi simplement toucher n'importe lequel des boutons de l'afficheur une fois pour le même résultat. Le fait de toucher le bouton POWER  quand le radiateur est en mode d'attente va allumer son rétro-éclairage. Toucher le bouton POWER  une nouvelle fois va mettre le radiateur à l'arrêt (OFF).

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande va piloter votre radiateur jusqu'à une distance maximale de 20 pieds (6 m) de l'appareil. Pour fonctionner correctement la télécommande doit être pointée en direction du radiateur sans obstacle. La télécommande ne sera pas à même de programmer votre radiateur. Elle ne permettra que de L'ACTIVER ou DÉSACTIVER, et DE MONTER ou de DESCENDRE sa température de consigne.

Elle ne comporte que quatre boutons actifs :





1. Bouton ON  (marche).
2. Bouton OFF  (arrêt).
3. Bouton DOWN  pour diminuer la température de consigne affichée (en bas à gauche).
4. Bouton UP  pour augmenter la température de consigne affichée (en bas à droite).




REMARQUE : Si vous égariez votre télécommande, le fonctionnement de votre radiateur peut toujours se contrôler depuis son afficheur tactile.

FONCTIONNEMENT EN VENTILATION SEULE (Sans chauffage)







Ce radiateur peut aussi s'utiliser comme appareil de VENTILATION UNIQUEMENT. Aucune chaleur ne sera générée, mais le ventilateur de l'appareil tournera pour faire circuler l'air.

1. Touchez le bouton MODE  jusqu'à ce que l'icône de ventilateur  FAN s'éclaire et clignote.
2. Touchez un des boutons UP  ou DOWN  pour augmenter ou diminuer la vitesse de ventilation.

REMARQUE : L'icône de ventilateur va clignoter pendant 3 secondes. Après ces 3 secondes, le radiateur va passer en mode de fonctionnement à ventilation uniquement. Touchez de nouveau le bouton MODE  pour changer le type de fonctionnement de l'appareil.



CONTRÔLE DE VOLUME SONORE

Le radiateur vous permet de contrôler le volume du bip sonore indicatif. Pour le faire, suivez ces instructions :

1. Assurez-vous que l'affichage est bien éteint (OFF).
2. Touchez simultanément les boutons POWER  et MODE  jusqu'à l'affichage de 2, 1 ou 0. 2= FORT, 1= FAIBLE, 0= SOURDINE.
3. Touchez un des boutons UP  ou DOWN  pour choisir entre 2 (FORT), 1 (FAIBLE) ou 0 (SOURDINE).
4. Une fois le volume sonore voulu choisi, touchez ensemble le bouton POWER  et le bouton MODE  pour sortir du menu de réglage sonore, ou ne touchez à rien pendant 30 secondes pour une prise en compte automatique de votre choix.

CONTRÔLE DE LIMITE THERMIQUE (Restauration manuelle)

REMARQUE : L'appareil comporte un contrôle de limite thermique à restauration manuelle qui va automatiquement le couper pour éviter un départ d'incendie par surchauffe du fait de condition anormale, comme un blocage de l'évacuation d'air du radiateur. Tous les boutons individuellement ou en combinaison seront inhibés ainsi que leurs fonctions, en cas de condition de surchauffe anormale. Si cette situation se produit, l'alarme retentit 10 fois au début, puis il y a émission de 10 bips sonores toutes les 2,5 minutes, et un voyant rouge de mise en garde s'allume sur l'afficheur.

Pour restaurer l'appareil, inspectez-le pour déterminer la cause de la condition anormale, et éliminez les blocages qui seraient présents. Laissez le radiateur refroidir, le voyant rouge de mise en garde va commencer à clignoter pour signaler que l'appareil est prêt à être restauré. Touchez et maintenez le contact simultanément avec les boutons POWER  et UP  pendant 1,5 seconde. Le radiateur doit revenir en fonctionnement normal.

ATTENTION : L'activation du contrôle de limite thermique avec l'éclairage du voyant rouge de mise en garde se passe quand le radiateur chauffe trop. Vérifiez l'appareil pour vous assurer qu'il n'y a pas de blocage à son évacuation, et ôtez-le s'il y en avait un. En l'absence de blocage, il est recommandé que le radiateur soit inspecté par un bon électricien ou réparateur, pour voir s'il est endommagé.

CONTRÔLE DE LIMITE THERMIQUE (Suite)


REMARQUE : Si le radiateur est en marche et qu'une panne secteur survient, de la chaleur résiduelle non évacuée peut activer le contrôle de limite thermique si le secteur est rétabli avant que l'appareil ait pu refroidir.

ATTENTION – Cessez de vouloir utiliser le radiateur si le contrôle de limite thermique déclenche de façon répétée après avoir été restauré. Si vous insistez vous pouvez endommager le radiateur de façon irréversible et provoquer un départ d'incendie ou un risque pour la sécurité.


AVERTISSEMENT – Ne bricolez pas ou ne contournez pas des dispositifs de sécurité dans le radiateur.

Un deuxième fusible thermique de rechange (une seule utilisation) est fourni avec le radiateur. Ce composant coupera de façon permanente le radiateur s'il est soumis à une condition où le contrôle électronique de limite thermique ne fonctionne pas comme il est supposé le faire. Si ce dispositif de sécurité d'appoint a servi, le radiateur doit être inspecté et réparé par un intervenant qualifié, et remis en état opérationnel. N'enlevez pas ou ne contournez pas cette protection ultime. Sinon vous risquez un départ d'incendie et des dangers pour la sécurité.

Contrôle d'alarme (Dépassement de limite supérieure)

L'alarme va émettre 10 bips sonores, puis recommencer avec 10 bips toutes les 2,5 minutes. Pour effacer l'alarme après une activation du contrôle de dépassement de limite thermique, touchez le bouton POWER  et maintenez le contact pendant 1,5 seconde. Les lettres "NOBE" (plus de bip) vont s'allumer, signalant que l'alarme a été mise en sourdine.

REMARQUE : Inspectez l'appareil pour chercher la cause de sa condition anormale, et prenez les actions correctives avant de désactiver l'alarme.

Pour rétablir les bips toutes les 2,5 minutes, touchez le bouton POWER  et maintenez le contact pendant 1,5 seconde.

Codes d'erreur

Dans l'éventualité d'une surchauffe ou d'un autre dysfonctionnement, le radiateur va afficher l'un des codes d'erreur qui suivent :

E1 - E1 est affiché si la thermistance de régulation est OUVERTE. Un voyant rouge d'avertissement va s'allumer, l'alerte sonore va résonner 10 fois et E1 va continuer de clignoter sur l'afficheur. L'utilisateur doit débrancher électriquement le secteur en amont et appeler l'assistance technique au 800-642-4328.

E2 - E2 est affiché si la thermistance de régulation ne fonctionne pas correctement. Un voyant rouge d'avertissement va s'allumer, l'alerte sonore va résonner 10 fois et E2 va continuer de clignoter sur l'afficheur. L'utilisateur doit débrancher électriquement le secteur en amont et appeler l'assistance technique au 800-642-4328.

ES - ES est affiché si le contrôle du dépassement de limite thermique a mal fonctionné. Un voyant rouge d'avertissement va s'allumer, l'alerte sonore va résonner 10 fois et ES va continuer de clignoter sur l'afficheur. L'utilisateur doit débrancher électriquement le secteur en amont et appeler l'assistance technique au 800-642-4328.

Codes d'erreur

ES/Temp - Il y a l'affichage en alternance du code ES et de la température en cas de surchauffe du radiateur. Un voyant rouge d'avertissement va s'allumer, l'alerte sonore va résonner 10 fois et ES/Temp va continuer de clignoter sur l'afficheur. Voyez la façon de restaurer le contrôle de limite thermique en page 18.

ES (E1/E2) - Il y a l'affichage en alternance du code ES et de E1/E2 en cas de dysfonctionnement de l'une des thermistances. Un voyant rouge d'avertissement va s'allumer, l'alerte sonore va résonner 10 fois, et ES avec E1/E2 va continuer de clignoter sur l'afficheur. L'utilisateur doit débrancher électriquement le secteur en amont et appeler l'assistance technique au 800-642-4328.

Si vous avez besoin d'assistance avec votre radiateur, notre service technique est à votre disposition du lundi au vendredi, de 8 heures à 16:30 (temps de zone Est).

Service technique : 800-642-4328

Des informations générales sont disponibles sur notre site Web :
www.marleymep.com



470 Beauty Spot Road E
Bennettsville, SC 29512
www.marleymep.com